

## Version latine

**Numéro d'inventaire** : 2015.27.43.3

**Auteur(s)** : Antoinette Léon

**Type de document** : travail d'élève

**Période de création** : 1er quart 20e siècle

**Date de création** : 1922

**Matériau(x) et technique(s)** : papier ligné

**Description** : Réglure simple 8 mm. Manuscrit encre bleue et rouge.

**Mesures** : hauteur : 22,5 cm ; largeur : 17,2 cm

**Notes** : Devoir du 14 décembre. Titre traduit : Nécessité des vacances.

**Mots-clés** : Latin

**Filière** : Lycée et collège classique et moderne

**Niveau** : Post-élémentaire

**Élément parent** : 2015.27.43

**Autres descriptions** : Pagination : non paginé

Commentaire pagination : 4 p.

Langue : français

**Lieux** : Paris

Antoinette Léon Bravaillé, élève  
4<sup>e</sup> secondaire B. La 1<sup>re</sup> version est satisfaisante.  
La 2<sup>e</sup> version me semble meilleure

Le 14 décembre  
1922

La 2<sup>e</sup> Version latine

Nécessité des vacances -

Il faut donner du débâissement à l'esprit,  
repose il se trouvera meilleur et plus actif.  
De même qu'il ne faut pas demander trop  
aux terres fertiles : car la fécondité  
nécessaire les épuiserait vite, de même  
le travail assidu brise les élan de l'âme.  
Léon, dit-on, était habitué à vivre  
à la campagne presque toujours avec  
Léon et tous deux étaient accoutumés  
à redevenir et amantement enfants  
lorsqu'ils s'étaient échappés de la ville,  
comme de ~~leur~~ prison pour prendre leur volée  
à la campagne.

Je n'ose <sup>guère??</sup> dire au sujet de tels hommes,  
on raconte ainsi qu'ils avaient l'habitude  
à la barbe et à la dent de ramasser des